

**OLYMPIA**

## CM 75 / 760 / 761 / 762

Mode d'emploi  
Guide de programmation



OLYMPIA 

SINCE 1903

[www.olympia-vertrieb.de](http://www.olympia-vertrieb.de)

## Table des matières

Déclaration CE .....	2
Emploi conforme à sa détermination .....	4
Remarques générales / instructions de sécurité .....	4
Dispositif de sécurité de transport .....	4
Raccordement au réseau .....	4
Mécanisme d'impression .....	4
Table des matières .....	5
1      Caractéristiques de l'appareil .....	7
2      Mise en service .....	8
2.1      Pose du rouleau de papier .....	8
2.2      Bobine de réception .....	8
2.3      Remplacement du rouleau encreur .....	8
3      Clé de fonction .....	9
3.1      Positions de la clé de fonction .....	9
3.2      Clés .....	9
4      Clavier .....	10
4.1      Remplacement de la désignation des touches du clavier .....	10
4.2      Clavier CM 75 .....	10
4.2.1      Désignations d'origine en anglais .....	10
4.2.2      Désignations des touches du clavier en français .....	10
4.3      Clavier CM 760 / 761 / 762 .....	11
4.3.1      Désignations d'origine en anglais .....	11
4.3.2      Désignations des touches du clavier en français .....	11
4.4      Explication des touches .....	12
5      Programmation .....	14
5.1      Programmation de la date .....	14
5.2      Programmation de l'heure .....	14
5.3      Programmation de la TVA .....	14
5.4      Programmation d'un pourcentage de remise .....	15
5.5      Programmation de départements .....	15
5.5.1      Programmation de l'état du département et du prix fixe .....	15
5.5.2      Impression de la programmation des départements .....	16
5.6      Programmation d'articles / de PLU (Price-Look-Up) .....	17
5.6.1      Programmation de l'affectation à un prix et à un département .....	17
5.6.2      Programmation de l'état du PLU et de l'affectation à un département .....	17
5.6.3      Impression de la programmation des PLU .....	18
5.7      Programmation de la monnaie étrangère .....	18
5.8      Options système .....	19
5.8.1      Programmation d'options système .....	19
5.8.2      Impression des options système (rapport de mémoire) .....	21
6      Système utilisateur .....	22
6.1      Activation du système utilisateur .....	22
6.2      Système utilisateur sans mot de passe .....	22
6.2.1      Connexion de l'utilisateur avec le numéro d'utilisateur .....	22
6.2.2      Déconnexion de l'utilisateur .....	22
6.3      Système utilisateur avec mot de passe .....	22
6.3.1      Programmation du mot de passe de l'utilisateur .....	23
6.3.2      Connexion de l'utilisateur avec numéro d'utilisateur et mot de passe .....	23
6.3.3      Déconnexion de l'utilisateur .....	23

7	Utilisation de la caisse .....	24
7.1	Enregistrement de départements .....	24
7.2	Enregistrement de départements négatifs .....	24
7.3	Enregistrement de PLU .....	25
7.3.1	Enregistrement de PLU avec prix fixe .....	25
7.3.2	Enregistrement de PLU avec saisie libre du prix .....	26
7.3.3	Enregistrement de PLU négatif .....	26
7.4	Clôture du bon / Modes de paiement .....	27
7.4.1	Paiement en espèces .....	27
7.4.2	Paiement par carte EC et par chèque .....	27
7.4.3	Paiement par carte de crédit et octroi de crédit .....	27
7.5	Saisie d'une monnaie étrangère .....	27
7.6	Enregistrement d'une remise en euros .....	28
7.7	Enregistrement d'une remise en pourcentage .....	28
7.7.1	Octroi d'un pourcentage de remise sur un article .....	28
7.7.2	Octroi d'un pourcentage de remise sur un sous-total .....	28
7.8	Annulations .....	29
7.8.1	Annulation immédiate .....	29
7.8.2	Annulation normale .....	29
7.9	Article retourné / Annulation ultérieure .....	29
7.10	Encaissements .....	30
7.11	Décaissements .....	30
7.12	Fonction d'impression .....	31
7.13	Ouverture du tiroir caisse sans opération de vente .....	31
7.14	Activer/désactiver l'impression de factures .....	32
7.15	Impression d'une copie de facture .....	32
8	Mode formation .....	32
8.1	Activation du mode formation .....	32
8.2	Entraînement en mode formation .....	32
8.3	Désactivation du mode formation .....	32
9	Rapports de gestion .....	33
9.1	Bases .....	33
9.2	Vue d'ensemble des rapports de gestion .....	33
9.3	Explication du rapport financier du jour Z1 .....	34
10	Élimination des problèmes .....	35
10.1	Messages d'erreurs à l'écran .....	35
10.2	Indications à l'écran .....	35
10.3	Dysfonctionnements de l'imprimante .....	35
10.4	Réinitialisation de la caisse (configuration d'usine) .....	35
11	Options .....	36
11.1	Contrôleur de billets de banque (en euros) .....	36
11.2	Pack accu .....	37
11.2.1	Caractéristiques techniques .....	37
11.2.2	Montage du pack accu .....	37

This is a “Table of Contents preview” for quality assurance

The full manual can be found at <http://the-checkout-tech.com/estore/catalog/>

We also offer free downloads, a free keyboard layout designer, cable diagrams, free help and support.

<http://the-checkout-tech.com> : *the biggest supplier of cash register and scale manuals on the net*